THE NEW CANADIAN

An Independe[nt] Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 22. -- NO. 75. | [W]EDNESDAY, SEPTEMBER 30, 1959. | TORONTO, ONT.

Senses

By JACK NAKAMOTO

Japanese Exhibits At "Ex" None Too Impres[siv]e

When they do have good things on hand, the Japanese [re]presentatives simply don't seem to have the knack of disp[laying] them in a best light. At least, thats the impression one re[ceived] of the Japanese exhibits at the Canadian National Exhibition [two] weeks ago.

Lack of sufficient subsidy from government and industr[y may] be said to be the main reason. If this be the case, the sit[uation] should have offered a challenge to the Japanese sense of a[rt] and ingenuity, serving as incentive to dream up with what li[ttle was] available the displays of simplicity and stark beauty charact[eristic] of Japanese homes and gardens. With the Japan Trade Cen[tre at] the helm one had expected something that would have justifi[ed the] high repute of the Japanese artistic skill.

For instance, the Japanese cameras and binoculars coul[d have] been given wider berth; as compared to Germany's the disp[lay was] small and ordinary. Had there not been a man who had a c[amera] and was explaining it, one could have easily passed by the co[unter] without a second glance. Somehow this section gave the impr[ession] that it was sitting smug in the lap of good name which the Jap[anese] cameras have won the world over.

The indispensable seasoning powder of the Japanese hous[ehold] Ajinomoto, or chemically known as monosodium glutamate, [its] American counterpart which has already found its popular wa[y into] the Canadian kitchen.

Here was one item that could have afforded to stand a [little] barefaced advertising by virtue of the fact it is one of th[e] widely-known products of the original Japanese chemical re[search].

All well and good were the free samples given out at a c[ertain] period of the day. But what about other periods of the day, [especi]ally in the evenings when attendance doubled? If not an inn[ova]tive device of some sort to show the subtle difference betwee[n food] favoured with it or without it, something very much more ade[quate] than a pile of tins was needed; at least, a well-placed, neat [sign] to attract and to inform the public about the seasoning. Lack[ing a] card bearing the name and address of an agent, was attach[ed to] the sample handout.

Perhaps one product wasn't too badly featured by [its] display involving the use of motion was canned mandarin or[anges]. Segments of oranges were made to swish through the water [by a]gitation in a glass jar, suggesting much freshness and c[lean]ness. Alongside the jar was the puppet of a man, an old-salt [type] which gave a bit of a human appeal to the section stacked up [with] canned goods. True that canned mandarin oranges have been [gain]ing much popularity, but they should have been presented still [in a] bigger and brighter display; this product which is easily su[ited] to Canadian palate should have been pushed to the limits.

Lying nearby amidst the cans was a neat layer of leaflets [which] should have been handed out by the Nisei attendant; he was sitting and watching people go by. The attractive folder desc[ribed] 19 ways to enjoy mandarin oranges.

Certainly positive, not passive attitudes are required on [the] part of the booth attendants to stir up interest and create fa[vour]able impressions of Japanese goods. Perhaps Mr. K. Tsuyaki [will] take note of this state of apathy and inertia and help to put

(continued on page eight)

BCA Head Visits Toronto Congregation

—photo by JACK HEMMY

Dr. Shinsho Hanayama showing reproductions as seen in his book, "The Way of Deliverance," of original autographs given especially to him by convicted war criminals General Tojo, Matsui and other generals just three minutes prior to their execution. Dr. Hanayama was the Buddhist Chaplin of Sugamo Prison where the war criminals were held and executed.

Dr. and Mrs. Hanayama were welcomed here Saturday with a reception given in their honor by the Toronto Buddhist Church.

Though Dr. Hanayama's visit here was his first, he described Toronto as being close, in that Rev. T. Tsuji now serving with him as the Educational Director of the Hokubei Kokyo Honbu in San Francisco and advisor during his tour had originally served Toronto congregation prior to his current post. Rev. Newton Ishiura formerly of Hawaii who succeeded Rev. Tsuji had previously met the Bishop at the East West Philosophers Conference in Honolulu following the war.

The reception was conducted by Mr. I. Sa[illegible] and Mr. Z. S[illegible] of the Toronto Buddhist Church, Terry Goto and T. U[illegible] [on] behalf of the JCs of Toronto [illegible] the Bishop and Mrs. Hanayama to this city.

War Executions

Observations made during the military [illegible] of war criminals by Dr. Hanayama were [illegible] from his address [illegible]. At the lecture sponsored [illegible] JRC and Toronto [illegible], Dr. Hanayama spoke of his experiences at Sugamo Prison in Tokyo during 1946 [to] 1948 as prison chaplain for Japanese war criminals which included General Tojo. He chiefly cited Tojo's changing state of mind towards the Buddhist faith. In his talks the Bishop particularly conveyed the last scene of the execution of Tojo and six other prisoners while they took the [illegible] up the gallows.

[illegible] with the condemned [illegible] to solemn [illegible] hands tied, [illegible] executors [illegible] their hands [illegible] to bid farewell."

Ex-Envoys Form New Japan Society In Vancouver

VANCOUVER.—Three former Canadian ambassadors to Japan are on the provisional committee reviving the Japan Society of Vancouver.

The original Japan Society of Vancouver was founded in 1928 and flourished until the outbreak of war, when it was disbanded.

The former ambassadors are Maj.-Gen. Victor W. Odlum, chairman of the provisional committee, Hon. R. W. Mayhew, and Hon. T. C. Davis.

Other committee members are: Dean F. H. Soward, Dean N. E. Chant, Mr. Justice T. G. Norris, Dr. George A. Ishiwara, W. G. Murrin, E. A. Towns, F. C. Wilkins, R. G. Miller, E. E. W. Rhodes and Richard B. Bird.

Harassing Tactics by Pro and Anti Sources Keep Korean Repatriation in Japan to North at Minimum

TOKYO. — Harassing tactics by both pro and anti-Communist elements kept the registration of Korean residents here for repatriation to North Korea at a minimum for the second straight day.

day.

A total of 3,655 Japan Red Cross (JRC) "windows" opened to accept applications from Korean residents who wish to go to North Korea.

But at the 5 p.m. (0800 GMT) closing time only 103 applications were received.

Informed sources said that the number handing in applications was expected to be small and that the registration would be slow "almost" until the last day of the registration period.

The sources said, however, that the pro-Communist Koreans here still maintain that about 130,000 of their number wish to be repatriated to North Korea and that a sudden rush may take place.

The pro-South Korea segments held protest meetings against what they claim is a Japanese government plan to "deport" Korean residents to North Korea.

These Koreans who favor South Korea also appeared in large numbers at the registration windows to receive the application forms and "guide books," apparently with the hope of exhausting the supply and disrupting the program.

Meanwhile, the main body of pro-Communist Korean residents led by the Federation of Korean residents in Japan (SOREN) boycotted the program.

The main complaint of the pro-Communist elements was that the "guide book" in which steps for going through the repatriation are given in detail restrict the movements of those who are planning to return.

The North Korean government in Pyongyang also has protested

(continued on page eight)

Fabled Entertainer Disappearing From Japanese Scene as High Costs Result in Prostitution

TOKYO.—One of the symbols of Japan—the Geisha—is on her way out.

The fabled dancer with the elaborate hairdo, powdered neck, beautiful kimono and tinkling laugh is giving way to the cabaret hostess.

That's the word from Tsusai Sugawara, financier, essayist, art connoisseur and Chairman of the Council For the Prevention of Prostitution.

There are still about 26,085 geisha in Japan, Sugawara wrote in the October issue of Bungei Shunju, a popular monthly magazine, but their numbers are dropping steadily.

"Few girls now want to be geisha," he said. "They pref[er to] become dancers, models, cabaret and bar hostesses r[ather] than start training in music [and] dancing at the age of seve[n or] eight knowing they cannot [be]come full fledged geisha [until] they are 18 or 19 years old."

Sugawara came up with [the] astounding fact that the ave[rage] age of geisha is 42 in Osak[a]. [In] the Akasaka geisha distri[ct of] Tokyo, the average age is [illegible].

Seven of the geisha in T[okyo] are in their 60's and there is one venerable oldster prac[ticing] her profession at the age of [illegible].

Another big factor in ke[eping] girls from entering the pr[ofes]sion is the rise in the cost o[f liv]ing.

A class A geisha spends [illegible] $179 monthly for expenses, [a] class B spends about $12[illegible], class C about $47. These [expen]ses do not include payme[nt for] kimono, musical instrume[nts and] other articles of the geisha [illegible].

Very few geisha, therefore, can earn enough to make both ends meet and find their debts continuing to mount.

As a result, said Sugawara, many of the geisha are turning to prostitution to earn extra money.

Of the 26,085 geisha in Japan, he estimated that 7,0[illegible] are known or suspected of at least part-time prostitution.

The Tokyo Metropolitan police [illegible] issued a confidential memo [illegible] listed one-third of the geisha in Tokyo as [illegible] prostitutes.

[illegible] said Sugawara, are [not] what they used to be.

Nisei RN Stewardess Flys With Kishi on Trip

VANCOUVER.—Miss Lorraine [illegible], R.N. of Vancouver and [airline] stewardess on the CPA Vancouver to Tokyo run, [was] specially chosen by the CPA [to fly] Prime Minister [Kishi and] his party on their re[turn] from Satiago to Lima [and Mexico] City.

Kotobuki-Kai Movie Tickets Now On Sale

TICKETS TO "MEIJI TENNO TO NICHIRO-SENSO" TO BE HELD AT ASTOR THEATRE ARE ON SALE AT THE CONTINENTAL AND NEW CANADIAN OFFICES.

Two Nisei in Port Alberni Win Scholarship Awards

PORT ALBERNI, B.C.—Miss Joanne Hatsumi Kinoshita was announced recently the winner of the MacMillan and Bloedel Limited general program scholarship at the Alberni District High School.

The scholarship valued at $250, is one of 17 awarded to Miss Kinoshita who is active in Student Council, was a class representative and known by friends to be a diligent worker. She plans to attend the Vancouver Vocational Institute this fall.

山家さんのこと

鶴島 秀勇

ヘネーの村長さんと仰がれた井上次郎氏はそれまで万年農會長であつて、矢野誠治、岡四郎、山家安太郎の三氏は『井上門下の三羽烏』とか子分とか言われて何もかも協調して來た親しい間柄であつたが、その時代の農會には、まだまだ改善すべき悪風もあり、資本家との腐れ縁もあつたので陰では相當な不平もあつたが、皆、長いものには卷かれろ式であつた。

この状態にじつとして居られなかつた山家氏は農會改善運動に乗り出したものである。こんな事をされては一騒動起るのは當り前であつてヘネーでもその例にもれず、村中は井上派と山家派とに分れてしのぎをけずつた。共鳴者も味方も出來た代りに敵も出來て、今日の言葉でいうならテンヤワンヤの騒ぎとなつた。此の時代の兩方の立役者が未だカナダ中に健在であるが故に、この記事はこれ以上進める事は遠慮するが、とにもかくにも、その後のヘネー農會は曲は直となつて健實な發展の一路をたどつて來たのは事實である。はからずも山家氏のこの改善運動が、恩人井上氏に反抗する事となつて『恩を仇で返す山家』と非難された。しかし後年井上氏の家族が[illegible]月に不遇な状態にあつたとき、月々慰問品や生活費を援助したのは、その昔、井上氏に追從して戰つた人たちではなくて、恩人に反抗したと非難された山家氏その人であつたのである。『あの時、井上さんにたてついたのは辛かつたが、苺農者一般のためには止むを得ない事であつた』と後年山家氏は一友人にもらした。

その時代のヘネーの苺農者は立派な苺は作る事は出來ても販賣の知識がなかつたので、商人からよいカモにされていた。一年に一度しか收入のない百姓達は、せつかく立派な苺は作つたものの値段が安いために諸支出を差引かれた總決算はゼロ。次年度の收穫までの一年間の生活費は來年の收穫を賣る約束で商人から借りる。そこにつけこまれて又來年の收穫は安く買われる。こんな調子で百姓達は働けど働けど貧乏から拔けきる事は出來なかつた。

●ニューデンバー佛教婦人會新役員 △會長上田きみ △副會長小坂ひさ △幹事高原清子 △副澤田梅子 △會計廣川菊枝 四角美枝 △監査役松村きよ 篠山志津 △部員第一區木戸りん 第二區清野きく 第三區立道りく 第四區澤田梅子 第五區小坂ひさ タウン橋本房江

●二十年あまり、晩市日系婦人傳道會をリードし、各地教會の幼稚園々長として活躍したデウォーフ女子は去る七日晩市の自宅で死去した。

●マニトバ合同教會婦人會では十月十七日(土)午后二時から五時までノックス合同教會に於てバザーを開催例年のように澤山の品をそろえて一般の來會を切望。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の方から御寄附を頂きました事を深謝申上ます。

ニューカナデアン

▲レスブリッジの湯川かへえ氏 故米吉氏記念
▲トロントのベストウエーボーリング・リーグ
▲モントリオールの石原ケー夫人息女婚約記念
▲トロントの北村賢一氏夫妻 息出産記念

△△新着御案内▽▽

●胃腸病や身体お弱い方に中山式快癒器 ●体力増強剤―赤マムシゲン錠 キモ入赤マムシ 粉末鎌入生ニンニク球 強力パンビタミン錠 ●ホルモン剤―オバホルモン ローゲンカプセル ギナンカプセル エム・ヨーカル エフ・ヨーカル ●リヨウマチ、神經痛―イルカピリン錠 アンピロ錠 漢方家庭湯 ●頭痛―ノーツ ●腎臓炎尿道西瓜糖 ●小松痔軟膏 小松差入薬 ●髪の薄毛にミクロゲン 加美乃素 化粧品各種 和洋雑貨食料品、レコード 日本雑誌直輸入

直輸入御小賣 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

尾崎記念會館資金募集

日本の議會政治に偉大なる功績をのこされた故尾崎行雄先生を記念し且つ世界の平和と文化向上に寄與するため、東京の國會議事堂前に建設中の『尾崎記念會館』は、財團法人尾崎行雄記念財團によつて、建築費豫算一億四千万圓を一般の淨財寄附に仰いで着々竣工を急いで居り、本年十一月二十日完成後は日本國會に寄附され、その維持管理は衆議院の豫算を以てされることになつています。

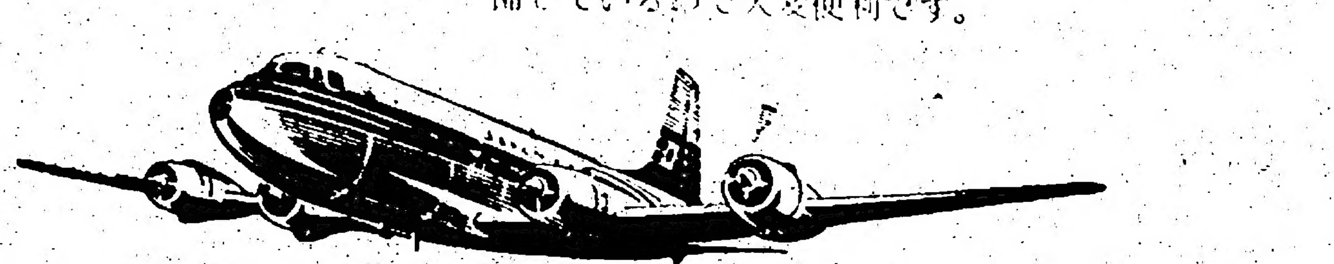
この世界的大政治家の記念會館建設について先般トロント市を訪問された同財團の理事長川崎秀二氏(衆議院議員、元厚生大臣)からその趣旨を承つた私達は、日本が誇り得るこの『憲政の神』尾崎翁を、海外にある私達の誇りとも共感して、全カナダの篤志家から應分の御寄附を集めて贈ることになりましたので、左記により御協力下さるよう願います。

△寄附募集締切 十月三十一日
△寄附金は在トロントの日本領事館を通して送る
△寄附金受付先
花月 榮吉 8 Mountview Ave., Toronto 9, Ont.
佐々木周一 30 Arden Crescent Scarboro, Ont.
古川 忠三 66 Kennedy Ave., Toronto 3, Ont.
The New Canadian 479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.
The Continental Times 205 Dundas St. W Toronto 2, Ont.

日航機で…
さわやかな秋の日本へ……

日本へは日航機が一番……と皆様からお賞めの言葉を頂いています。それは機内に満ち溢れる日本情緒と優しいスチュアデスの行届いたサービスで、空の旅を一層楽しめるからです。
四季の景観に富む日本……観光シーズンはこれからです。このチャンスに美しい日本の象徴・日航機で楽しいご旅行をどうぞ……

◎日本への最短距離・東京―シアトル線
東京―シアトル線の開設で日本への道がぐっと近くなりました。又米国主要都市からの接続・連絡も完備しているので大変便利です。



JAPAN AIR LINES
日本航空
Rockefeller Center,
620 Fifth Ave., N.Y.
JUdson 6-7400
60 East Monroe St.
Chicago
ANdover 3-1384

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. Walker, Manager

日本送金は自由
○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
○外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ジエ・ワーカー

日本行及び二世呼寄せ
詳細は當館旅行部へ御照會下さい。其の他移民關係手續の書類は迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 氷川丸御案内

御乗船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練されたる船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港	横濱入港
十一月廿二日	十二月九日
一月十二日	二月三日
三月七日	三月廿八日

運賃
キャビン(八〇名)四百廿五弗以上
三等エー(六九名)三百弗
三等ビー(一二九名)二百八十弗

備詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N. Y. K. 914 Second Ave., Seattle 4, Wash.
B. W. Greer & Son Ltd., Agent,
501 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.

十年の經驗を通じ
當社の日系主任である柳澤元仁氏は皆さまの住宅を誰よりも高價に賣却致しますし、親切丁寧なサービスを致します。過去十年の経驗を通じて皆様に満足して頂ける住宅の賣買一柳澤氏に一切をお任せ下さい。
ケン・ワイルス商會
日系主任 柳澤元仁
Agent for Ken Wiles Ltd., Realtors
M. YANAGISAWA, Phone Office HU. 5-0411
Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

野ざらし姫

山手樹一郎

「きたわよ」

そこは女だから、やっぱりどきりとしたらしく、お菊は男の袂をつかんでいう。

「なるべく奥へ目を向けちゃいけない。」

伝八郎はそっと注意するのを忘れなかった。

がらりと油障子があいて顔を出したのは、さっきの騎馬隊とおなじような服装をした二十七八のいかにも目の鋭い男だった。そこに伝八郎とお菊が並んでいるのを見て、先方もちょっと思いがけなかったらしく、じろりと尻目にかけてから

「よい、亭主、——亭主はおらんか」

と、一足土間へ入って、奥へ声をかけた。

「へえ」

店の親爺が縄のれんの間から顔を出したが、奥に人ふかくまっているのが身のひけ目になるのだろう、そこから店へ出て来ようとはしない。

「つかぬことを尋ねるが、今夜、年ごろ十八九とも見える品のいい武家娘が、店の客にならなかったかな」

「さあ、そんな人は見えなかったです」

「或は町娘になっておるかも知れぬ。瓜實顔で、色の白い、すぐれた器量の娘だに」

「おぼえがないです」

親爺は[illegible]でかぶりをふって見せた。

「どうだ、なにか手がかりはあったか」

後から一人が顔を出して聞く。

「いや、わからん。まさかこんなうどん屋へお一人で入ることは御存じあるまいからな」

「そりゃまあそうだが、お一人で夜道が歩けるかな」

「姫路とこの御着と、宿屋という宿屋は一軒残らず、しらみつぶしにさがしてみても、どこにもおられないとすれば、夜道をかけていると見るほかはない。——それはまあそれとして、秋の夜は長い、どうだ、ついでだから我々もここで腹ごしらえをして行くか」

後から来た色の浅黒い方の男が、つまらぬことをいい出した。どっちも身分は軽輩の方に近いらしく、こういうところで飲食いをしつけているのだろう。とにかくここへ腰をすえられては、裏へかくれた連中が進退に困りはしないかと思ったとたん、

「おお臭い。厭なにおいがするわねえ、伝さん」

と、お菊が身をすりよせるようにして、大袈裟(げさ)に袖で鼻をおおって見せた。

「どうした、太夫」

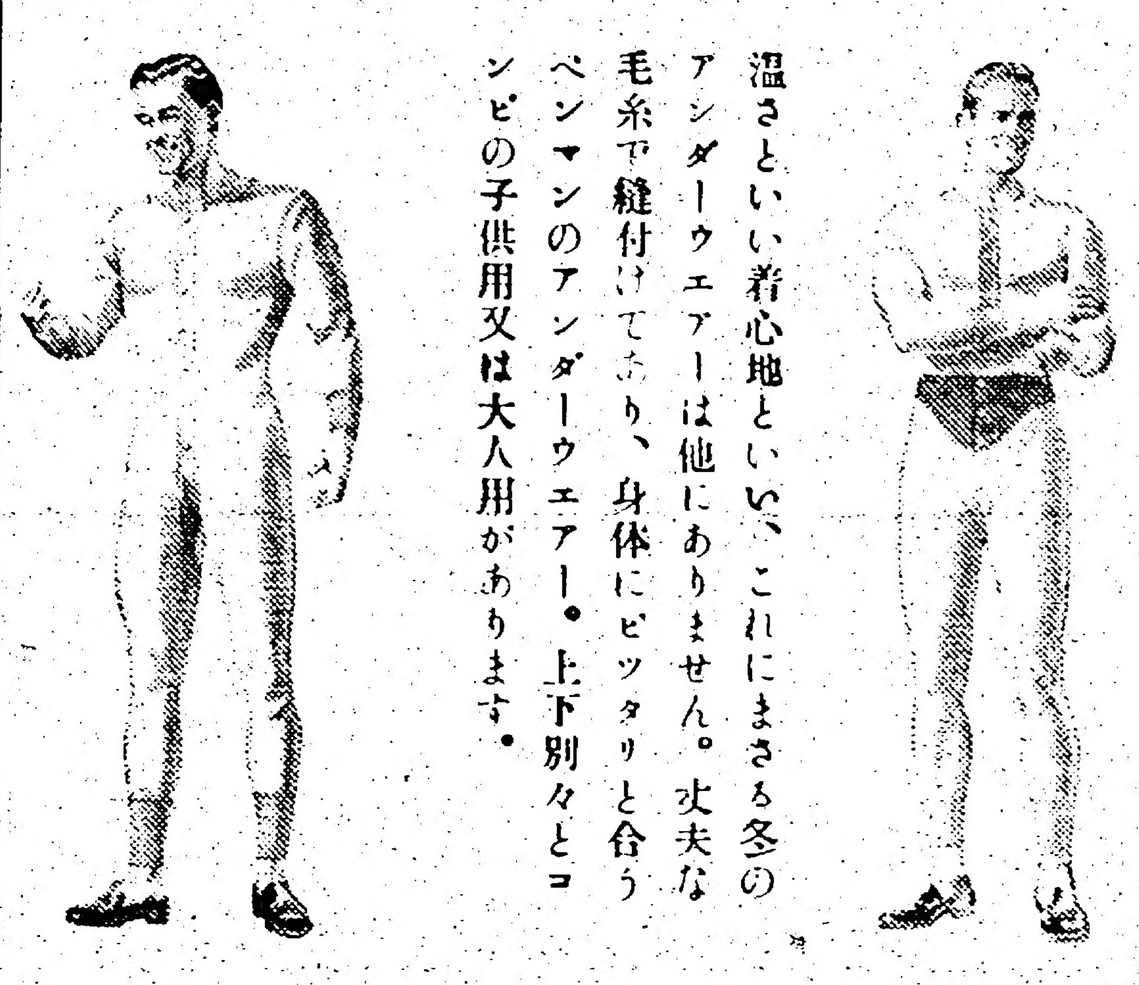
「この人たち馬くさいんだもの。厭になっちまうわ。早く出て行ってくれるといいんだけどな」

それでなくてさえ人目にたつ女が、あけすけに二人の方を見あげて顔をしかめたのだ。

Penmans

WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT GOODS

「27」毛糸縫付けのアンダーウエアー



温さといい着心地といい、これにまさる冬のアンダーウエアーは他にありません。丈夫な毛糸で縫付けてあり、身体にピッタリと合うペンマンのアンダーウエアー。上下別々とコンビの子供用又は大人用があります。

27-FO-6

貸室 家具付四室アパートメント(三階)・場所カールトンとパーラメント街。電話 エムプリユ・エー一一五〇〇〇。

貸家 トロント市内ジユネーバ街六の六室貸家あり。委細はビーエル九—七四〇六へ。

求 スエーターのサージング・ミシンを使う経験のある人、パートタイムでもよい。好い賃金を拂う。電話 アールオー二—五九〇四

男子精力強壮剤 ROYAL JELLY CAPSULES From Queen Bee を御使用あれ。五弗で廿四個、八弗で四十八個。
CROWN INDUSTRIES
28-B 778 McMillan Ave.,
Winnipeg, Man.

新しい品

△ビーシー特産ノリ 一枚 二四仙

△日本種物各種一袋一〇仙

キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
Box 67, Slocan City, B.C.

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

☒結婚祝宴に、家族パーテー。座席二百四十。

☒百人以下のパーテーには特別室を設けています。

☒持運び注文は十二時から午前三時まで。

——日系各位の御引立を御願申上ます——

金龍酒家
(ゴールデン・ドラゴン)
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-6320

○本紙購讀料前金にて一年六弗、半年三弗五十仙

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話 イーエム三—五〇〇二
自宅 オエクス一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

コンズ保険代理
パシイ金融有限會社
アルフイ上高原
103 EAST PENDER, VANCOUVER 4, B.C.
PATHAY FINANCE COMPANY LIMITED
Phone MU. 3-1724 — MU. 3-8836
A. K. (Alfie) KAMITAKAHARA
Suite 8-325 Lakewood Drive,
Vancouver 6, B.C.
Phone HA. 7356-L

ワヤリング
△ヘビー・ワヤリング、電線修繕、ストーブ、バーナー据付け。電氣器具施設等、無料でエスチメート致します。電氣類について一切御相談におうじますから御一報下さい。
相星バーニー
46 Princeway Drive,
Scarboro, Ont.
Phone HI. 4-6088

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

△マッサージ△物理治療
小澤健康治療所
電話 ダブリユエー三—七八二五
A. S. OZAWA, R.P.T.
Registered Masseur Y. Physiotherapist
354 Spadina Rd., Toronto

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD ALWAYS SERVED
MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
2909 Grandview Hwy.,
Vancover 12, B.C.
Phone HE. 4-2522
美味しくて徳用なヤマサ醤油を御指定下さい

◉特約エビス米(加州産ブルズワー)五十、百斤入
味の素大中小缶輸入卸商
日本食料品一切
雑貨物人形漆物
マギル貿易商會
尾崎直幸

住宅室内ペイント
△ジェー・アンド・ジー日系ペインター及びデコレーター。住宅および室内のペイント塗りの御用命に應ず
須貝ジョン
前田ジョージ
詰 アールオー七—一〇九二
電 エルイー一—一五九三

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

ビーシー産の新鮮なスプリング鮭
●ほかにビーシーのカニ
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3971
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.
618 Dundas St. W., Toronto
Phone EM. 6-5589

リバチー米(百斤) 十六弗五十仙

友白髪(ソーメン)	一斤	三十五仙
漬物の素	一キャン	七十五仙
天プラ	一キャン	四十仙
焼蛤	同	五十五仙
御茶漬ノリ	同	七十五仙
澤庵	同(大)	五十五仙
同	(小)	三十仙

大陸家庭消費組合
トロント市ダンダス街六一八
電話 イーエム六—五五八九

宗島丸が入港
日曜午后
日系乗船希望者は豫想以上

△飯野海運の宗島丸は豫定より一日早く、二十七日午后一時半、トロント波止場のシェッド一七に繋留した宗島丸（一万二千トン）はモントリオールを二十五日午前六時出港、七つの閘門を無事に通過、最初の日本船としてト市に入港。二十八日は七百トンの荷揚げと二百トンの荷積みを終え、夜は港務局、市會代表、報道關係者を招待、二十九日はキング・エドワード・ホテルで約三百名の名士らを晩餐會に招いた。三十日（水）午后四時から八時まで一般日系人に公開するが、船内を見學、バス乗車券のクーポンは領事館で作成し、兩新聞社と領事館から求めてもらいたいと希望している波止場では混雑をさけるために、クーポンは渡さないことになつたので、乗船希望者はクーポンを前もつて手に入れるようにすることである。

△小田船長はフイリップス市長に日本人形を俣野社長からの贈物として贈呈。またト日系市民協會にもギフトを贈ることになつているが、ト市日系人で觀船したいという希望者は一千名以上になるかも知れないと聞いて船長は大喜び。『千人ぐらい乗つても大丈夫です、船を見にきていただきたい』といつている。

ト市日系人から 宗島丸へ贈物

トロント港に最初の日本船として入港した宗島丸歡迎のためトロント市協から贈物することになつていたのに關して壽會、如月クラブ、濟生會もこれに參加して、船員一同へ植木鉢、オレンジ、絵葉書帖などを贈呈、二十九日市協代表者等が船を訪問して無事入港に敬意を表した。（この費用は市協の五十弗のほか壽會が二十五弗、如月クラブが二十弗、濟生會が五弗をそれぞれ醵出、佛教會では別個に贈物をした）

●ニューヨークの寶塚公演見物にトロントから出かけた人々は總勢二百三名に達したが、一行はコレクションで少女團に花輪を贈り殘つた金はお小遣いとして渡し、大いに感謝された。

●トロント佛教會では十月四日（日）午后二時から祥月法要を營み多數の參詣を希望。

ソ連で見本市を開く
ジエトロの杉理事長語る

ジエトロ（日本貿易振興會）理事長で大阪商工會議所會頭の杉道助氏は米國視察旅行の途次、日曜日ニューヨークからトロントを訪問、キング・エドワード・ホテルにおいて領事館、トレード・センター、觀光事務所日本商社、新聞社等の人々と晩餐を共にして歡談したが、その中には次のことがあつた。

△日本の經濟復興・發展には、日本人の努力ということが大きな裏付けとなつている。互にせり合うことはあつても、國全体として總合してみれば發展の素因となつている。

△ソ連を訪問した北村德太郎氏の發意で、日ソの通商親交・增進のためにソ連內で日本品見本市を開くことにつき準備が進んでいて目下そのための調査團がソ連を訪問中であるが、來年六月には實現することになろう。うまくいけば、シベリア開發に日ソが提携して……というところまで進展させ得る望みがある。

花山氏の講演
感銘與う

△トロント佛教會開教十五周年並に統合十周年慶讃法要に招聘を受けて夫人同伴で來訪した桑港の北米開教總長花山信勝博士は去る土曜日夜佛教會堂でト市協一世部後援のもとに一般講演をした。それに先立ち階下で博士夫妻歡迎晩餐會が開かれた。花山師はトロントは初めての訪問だが因縁ふかい所だとて、前開教使辻師が開教本部の教育部長として總長のよき相談相手となつて活動していること及び現在の石浦開教使にも終戰後ハワイで開かれた東西指導者會議のとき始終いつしよにいて親しくしていたことを述べ、赴任以來全く寧日なき生き甲斐のある日日を送つていると語つた。

△歡迎會は杉万岩藏氏が司會、佛教會の新善太郎、佛青側の後藤照次、來賓側の梅月高市三氏が歡迎の辭を述べた。講演會は小財佛教會長が司會、花山博士は一時間半におよび、一九四六年から四八年まで巢鴨拘置所の教誨師として東條大將以下七名の戰犯者の處刑に至るまでのことを、特に東條大將の心境と信仰の推移をつぶさに描き出して語り最後の處刑のとき、一同が米兵看守らに厚く禮を述べたのに續いて、立會の米軍將校らが雨手をしばられている被處刑者に握手して別れたあたたかいことを強調して、このことをぜひとも米加の人々に傳えたいと念願していたのであると結んだ。

△花山博士の教誨師としての巢鴨における『生と死の記錄』は博士の著書『平和の發見』の中に詳しく述べてある。

人事消息

■出生

▲モントリオールの田村ジョージ氏夫人（舊姓渡邊フローレンス）は八月三十日同市病院において男兒を出産、デヴィッド・ジョージと命名した。

■婚約

▲モントリオールの石原ケー夫人息女サディ嬢と同市の松宮善七氏夫妻息カール氏は九月十二日コング・チョウ樓にて婚約披露した。

■結婚

▲晩市の田中善之氏夫妻息次雄氏と大月とし子さんは九月十九日トロント佛教會にて石浦開教使司式の下に結婚式を擧げ廣州樓にて披露した。

▲トロントの森寫八氏夫妻息レジナルド氏と同市の小野寺富造氏夫妻息女マガレット・うた子嬢は九月十九日日系聖公會で今井牧師司式結婚式をあげ、式後金龍酒家で披露、米國へ新婚旅行した。

▲トロントの枝村勘一郎氏夫妻息信行氏とモントリオールの小林知明氏息女光子さんは九月五日ト市のカレッジ・チヤペルでカンニンハム牧師司式の下に結婚式を擧げ佛教會ホールで披露した。

■死亡

▲モントリオールの邊見トヨ夫人（八七）は九月二十二日心臟マヒのため死去、二十三日葬儀を執行した。

▲リルエットの戸田喜久間氏（八二）は七月十三日ベラクーラ沖で死去、八月二十三日晩市佛教會で葬儀を執行した、遺族は長男道雄氏と日本に妹が一人。

▲トロントの上田寛藏氏（七二）は九月二十一日死去、二十二日ト佛教會で石浦開教使司式の下に葬儀を執行した。

▲トロントの太田黑伍八氏（六八、熊本出身）は二十八日午前九時四十分自宅で病死した。葬儀は三十日夜八時半、日系合同教會で執行

故上田寛藏儀（七二）病氣入院中でありましたが九月二十一日午前一時死去致しましたことを生前辱知の皆様に謹告申上げます。二十二日夜トロント佛教會に於て石浦開教使司式の下に葬儀を執行致しました節は御參會下さつた上に香典供花弔辭弔電等の御芳志を頂き誠に有難うございました。入院中御見舞頂きました御厚情と併せて略儀ながら紙上を以て深謝申上げます。

喪主 上田武雄
妻 美江
妹（在日） 山下ジツ
親族 石田ツル
石田美知夫 妻 ヨノ子
石田義郎 妻 ユリ子
友人 大西乙吉
長尾義松
佐藤定
力松金太郎

故母とよ儀ストロークにて九月二十二日午前十時四十五分睡眠中死去いたしました事を生前辱知諸彥に謹告いたします。追而二十三日レイ葬儀社に於て石浦開教使安居補教士御參導ノ下に告別式を營み翌二十三日同所に於て出棺式後マウント・ロイヤル火葬場にて火葬式執行の際は御多忙中にも拘らず皆様御多數御參詣下され且又過分の御供花香料弔辭弔電を賜わり御懇情誠に有難く感謝致して居ります。略儀乍ら紙上を以て厚く御禮を申上げます。

一九五九年九月二十六日

喪主 邊見悠吉
妻 たつ子
長女 英子
9937 Jeanne Mance Montreal, P.Q.
女婿 森下博 妻 八重子
孫 邊見逸夫 妻 メリー
孫 邊見博 妻 貞子
親族代表 岡崎清助、切山良一（在日本）今澤義重、山本肇、柴田勝太郎、甲山四郎
友人代表 大西乙吉、壯老會 モ市演藝協會 モ市佛教會

印刷物一切 ニユカナデアン

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店
▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
□氷川丸 晚市出帆 十一月廿二日 一月十二日 三月七日
横濱出帆 十二月十日 二月四日 三月二十九日
●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）
內田商會
內田顯三郎
晚市西ペンダー街六一五
電話 エムユー四ー二七四七

今や人氣は「丸金」に集中しています
㊎正油
一ギャロン 三弗十五仙

健康の增進に わかもと
肩こりに效めで貰れる サロンパス
●塩スズコ近日中に着荷
ダンダス・ユニオン店
電話 エム四ー七六九二
エム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

おいしいと定評ある
チエリスター米
を召上つてみて下さい
百斤 一六弗七五仙
●どこの商會でも取次しております
——日本食品は古屋から——
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

セントロレンス水路を通る

—宗島丸に便乗して—

森 研 三

（二）

モントリオールの埠頭第五號についたのは二十四日午后四時すぎ。宗島丸は荷揚中であつた。ボストン・バッグを片手に、カメラを肩にかけて乗船。まず安藤事務長にみちびかれてスモーキング・ルームで初對面の挨拶。露木東京支局長が万端のアレンジメントをつけてくれていた。事務長は「實はモントリオール出港豫定が早くなりましたので小田船長もあなたのことを心配し、早速エジエントを通じて至急連絡をとつたわけです」と説明する。

二十四日午前、トロントの飯野海運のエジェントから電話で『今日の午后、モントリオールに向うよう』とのことで、編集事務を投げやり、マルトン空港にかけつけて、午后一時すぎの旅客機にとび乗るといつたあわただしい出發であつた。

埠頭に横付けられた宗島丸は長さ五百十二呎、一万二千トン、經濟速力十八ノットの新造船（昨年十一月建造）で、ペイントもつやつやと光り、船尾の「日の丸」がはたはたとひるがえつていた。そして『宗島丸』と書かれた日本字がとくに印象的であつた。

船内に六つのステーツ・ルームがあり、その一室を與えられた。客船の一等船室で航海したことはないがフレーターの客室としてはすばらしい。シングル・ベッドが二つ、中央にソファーとテーブル、クローゼット一つにソーシ・ベーズンそれにボートホールが二つあつて居心地はよく、これなら十分にプライヴィシーもあつて、最初の日系船客として、セント・ローレンス・シーウエイ通過の取材をほしいままにエンジョイできるに違いない、とひとりで悦に入つていると、ドアにノックがある。

ボーイさんが二つのツレーをかかげて入つてきた。テーブルの上におかれた膳には野菜のてんぷら、まぐろのさしみ、魚のてりやきしたし、スープ、漬物のほかに食後のフルーツとして二十世紀梨がナイフとフォークをそえて出された。まつたく好待遇だ。コーヒーを流しこんでかけつけた報いはあつたぞ、とはしをせわしく運ばせた。

食後、荷揚げ作業をデックから眺めたが、少しも見あきない。ロングショーメンたちはフランス語でどなり合つている。荷物のなかにはモントリオール經由ウインザー、ニューヨーク經由モントリオール、そしてモントリオールと記されたプライウッド、雑貨、菜焼きのようなタルが巧みにシエッドのなかに揚げられる。

小田船長は外出中だつた
船内をゆつくり見てまわる。船客は記者一人らしい。カメラを出してスナップをしているうちに、いつしか夕闇が濃くなり出し、モントリオールの波止場の灯りがともると、宗島丸もその隣りの外國貨物船もあかあかと灯りをつけたのが水に映わ、夜を迎える港の情緒はクレーンのひびきのうちに刻々と深まつていつた。

船長小田壽夫氏

その夜、小田壽夫船長と會う。五十九歳、小柄の人だが、海上生活三十年というだけあつて、血色のよい笑顔で手をさしのべた。太平洋戦争の時には軍艦々長として生死の間を幾度もくぐりぬけただけに、どつしりと落ち着いた態度、それでいて人懐しい表情の持主だ。長く郵船の船長をつとめ、戦時中は海軍で軍務に服し、千島列島沖で米機の襲撃をうけて、小田艦長の軍艦は撃沈され、艦長は重傷をうけて海に放り出されたが、幸い僚艦にひろわれて一命をつないだという。現住所は大阪だが、原籍は茨城縣。

翌朝、室内にも通じるインター・コンから『出港十五分前』と繰り返すアナウンスで眼をさますと、午前五時四十五分。デックにのぼつてみると、すでに二隻のタッグ・ボートが宗島丸を埠頭から引つぱり出して大きく轉換させようとするところだつた。星のふるような前夜はきょうの快晴を約束したように、からりと晴れて風もない。海なら朝なぎというところだろうがセント・ローレンス河は、悠々と流れ流れて、ツリッキーな航行を思わせる水面をみせていた。

最初の日本船として、いよいよシーウェイをトロントまでさかのぼるのである。「グッド・モーニング、キャプテン」というのに答えた小田船長の眉宇には「日本船全体の名譽において、無傷でトロントまで行つてみせるぞ」という堅い決意がみなぎつているかに感じされた。パイロット（水先案内）はついているが、船長五百呎以上の大型船が運河を通つたのは今までにフランス船一隻きり。宗島丸は二隻目でトロントに入港する最大のもの。

それだけではない。モントリオールまでの延航を開始した飯野ラインが、大湖中のカナダ最大の港であるトロントに、他社がさきがけして入港、その榮譽をうばおうという氣配があるということであれば、折角カナダまで延航した飯野ラインの面目にかかわる。大げさにいえば、社運を賭してもトロントへ最初に乗入れすべきだと宗島丸が選ばれたわけ。船長として腕試しの好チャンスということになろう。

近事片々

露木海藏

△稀れな酷暑も九月に入つて朝夕めつきり涼風を感じる。年中スポーツが盛んな日本であるが、特に秋のスポーツは百花満開である。それに、五年後は東京オリンピックとあつては一層に輪をかける。

△特に野球の盛んなことは本場のアメリカさんも驚くほどで、どこの田舎に行つても廣場に男の子がいたち野球をやつていると思つて間違いないほどだ。既に野球は日本の國技である。

△大學リーグも東京に二つ關西に一つ。その他どの學校も對抗試合をやつているが、この試合振りの選手に目を光らせている一部の職業がある。プロ野球の選手を探しているスカウトである。

△甲子園などで活躍して話題になる高校の選手には、既にスカウトの手が伸びているとさえ言われる。職業野球團（プロ野球）は、こうして常に新人の發堀にアンテナを張つているのだ。

△高校からプロに引抜くのに、あの手この手で派手な競爭がある。十八、九才の話題の新人を獲得するために二十万圓の契約金を拂つた球團がある。そのための運動費も加えたら莫大な金を注ぎ込んで選手一人を獲るわけだ。

△その選手がすぐに使えるのは稀れで、二、三年みつしりと仕込んでモノになれば幸い、ならないものもある。球團が毎年選手獲得の競爭に費す金は天文學的數字と言われる。この物量戦術は冬のストーブ・リーグの話題となる。

△そんなに經費をかけても球團は成績がよければ損はない。即ち、全國にスポーツ・ファン、野球狂人がワンサいて興業は黒字である良い試合となると切符を手に入れるのに苦勞するファンが多い。

△東京後樂園グラウンドは四万五千人のスタンドであるが、つめ込めば一千三百万圓の入場料は樂だというし、甲子園で、良い試合の時は一千八百万圓になつたことがある。マサに笑いが止まらぬ興行である。

△選手にしても契約金の他に、給料が入つている。代表的な選手になると年額千万圓。普通でも四百万圓（月給にして千弗位）だ。だから男の子をいかに野球選手に育てて賣り込むかに苦心している親もあるという。もつともな話である。

△そこで結論だが、カナダにいる日系人のなかにも相當野球ファンがいる筈であるが、一つ、日本の野球界に進出して妙技を振う若人はいないかしら、と、ときどき考えている私だ。

秋の訪日觀光團員募集

△今秋も例年通り訪日觀光團を募集致す事になりました。往行はシービーエー大型ブリタニア機にて東京へ飛び、內地十日間の觀光を致し廣島にて解散致します。御歸り飛行機の方はハワイへ立寄り一泊觀光をして頂く事になりました。

△御夫妻で御參加下さる場合は往復飛行機で特別の割引が御座居ますから大變お安くなります。御友人御誘い合せの上是非御參加下さいますよう御案內申上ます。

○出發期日 十一月廿七日午前九時晩香坡空港發

○內地觀光 十日間內地を觀光して廣島にて解散

○歸加 飛行機の方は三月廿五日東京出發、途中ハワイ一泊觀光、ハワイからはシービーエール機で三月廿七日朝歸着（早く歸加御希望の方はその樣に手配出來ます）。船で御歸加の方は何時でも御希望の氷川丸で歸つて頂けます。

○團費 御夫婦の場合 往復飛行運賃（一人）六百八十三弗。單獨者の場合 往行飛行運賃、歸り氷川丸三ビー七百二十弗。內地十日間の觀光費百六十弗。

○荷物 飛行機は手荷物四十四斤まで、大きな荷物は十月廿五日迄當方へ御送り下さい、船便で横濱迄御送り致します。

●申込書並に詳細は御通知次第御送り致します。

申込所

晩市 岩田旅行案內社 166 E. Hastings St., Vancouver, B.C.

トロント 岩田旅行案內社トロント支社 113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont. Phone EM. 8-9934

母（はは）

母映画三十本分のよろこびと悲しみを全部あわせたこの感激！大映カラー總天然色。キャストは三益愛子、見明凡太郎、根上淳、穂高のり子、品川隆二らほか多數

三日月秘文（みかづきひぶん）

劍をとつては無双の美少年女が男裝して狙う復讐の悲願！痛快の時代劇。勝新太郎、浦路洋子、三田登喜子、荒木忍ら出演。

△晩市上映 十月十一日（日）午后七時 ラツクス映画館にて

（トロント上映は十月二十八日ごろ豫定）

オヤマショウ提供

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

中部日本に最悪の臺風襲う

死傷、行方不明は數千人に達し被害甚大

【東京發】臺風十五號（タイフーン・ヴエラ）は二十六日午后六時すぎ、紀伊半島潮ノ岬付近から本土に上陸北東進をつづけて名古屋付近を通過本土を縦断して日本海に抜け、逆戻りして再び中部各地を過ぎたが、今回の臺風は最近にない大損害を與えた。國警本部が二十八日正午まで判明した人命の損失は死者一、一六一行方不明一、四六七、負傷四、六六八人と發表。連絡不通の各地が多いので、被害はまだ上るものと推測される。現在までの損害はざつと一億二千万弗と見積られている。ちょうど米田もみのり時で、米の收穫はほとんど望みなくなり、野菜も被害をうけて、農作物の價格はうなぎ上り、一方、交通機關も各所で破壊されて、復舊するのに十月中旬までかかるだろうという有様。臺風目撃者の語るところによると、こんどの台風被害は未曾有であつたといつているし、被害地方を訪れた新聞記者は「やられた町全体は一面泥海となり、メーン・ストリートはここであつただろうと想像するだけである」と報道しており、他の被害地をみて廻つた記者は「いまなお生埋めになつている二百名の人を、ドロと倒れた建物の木やカワラをローソクをともして泣きながら掘り出している惨状は目もあてられない」と傳えている。最も被害のひどかつたのは名古屋市で、市内のあるアパート建物が倒壊して一度に三百名が下敷きとなり、またあるアパートも倒壊して八十四名が生埋めになつたと報じられている。

名古屋に大被害

＝死者千名突破と推算さる＝

【名古屋發】その後判明した名古屋市（人口二百万）の臺風被害によると、全市は滅茶滅茶にやられ、死者一千名以上にのぼるものと傳えられているが、各地における被害は死者、行方不明が三千四百名と見積られている。名古屋港灣近くの埋立地區ナンヨウ町住民七千人はいまなお孤立狀態下におかれ、少くとも六百名以上の溺死体が洪水が引けば殘るものとみられている。目下あらゆるボートを總動員してナンヨウ町民救出作業を行つている。工場で最もひどくやられたのは三菱重工業で、米軍用のジープ百台を製作したばかりのものが全部五呎の水底に沈んでしまつている。また帝國レーオン會社の七万台の紡績機械も海水でいためられレーオン材料や製品もダメとなつた。

大船七隻横倒る

產業都市、名古屋は台風で最もひどい被害をうけたが、全市は「死人の海」と表現されており、港内にあつた遠洋航海船七隻は岸に打ちあげられたクジラのように横わつている惨状である。

小國にも相談せよ

グリーン外相、國連で訴う

【國連發】グリーン・カナダ外相は先週國連で演説（既報）を行つたが、カナダ外相は國連加盟の小國の意見や意向を無視するが如き強國の態度を非難し、なにごとについても小國の意見も聽取して、平和のための決定を行うべきであることを強調、米ソ兩巨頭間だけで世界的な非武装のことを語るだけでなく、國連非武装委員會メンバー國にも、弱小國にも重大關心事である非武装に關する事柄について意向をただすべきである。とグリーン外相が述べたのに對しノルウエー、キユーバおよびガーナ代表らも意見を吐いてカナダ代表の演說を支持した。

『外交的勝利』だと

ソ連國民がク首相を出迎う

【モスクワ發】クルシチョフソ連首相は『もつとも興味あり且また有益』な米國訪問旅行から歸國したとモスクワ・ラジオは二十八日放送た。ソ連國民は「クルシチョフは偉大なる國際外交の勝利を收めた」と彼の歸國を迎えるため空港には五百名以上が集まつたと放送している。

【ワシントン發】ソ連首相の訪米旅行中、もつとも重要とされていたアイゼンハワー大統領との會談が先週末メリーランド州キャンプ・デイヴイッドで二日間にわたり行われた結果共同聲明が發表されたが、それによると『米ソはほかの關係國が同意すれば頂上會談召集に就ても交渉再開を行う』ということから、アイゼンハワー大統領夫妻らの訪ソ全面的軍備撤廢などに關して、米ソ兩巨頭がキタンない意見の交換を行つたとしている。

藤山・ハーター

會談結果發表

【ワシントン時事通信】訪米中の藤山外相は先週ハーター米國務長官と會談、共同コミュニケを發表したが、それによるとハーター長官は、藤山外相に對し、ソ連が冷い戦争の緩和を申出たからといつて、非共産主義諸國が防衛をおろそかにするのは時期尚早であると語り、藤山外相もこれに同意した。しかし外相は、日本政府がアイゼンハワー・クルシチョフ兩巨頭會談により、交渉に有利な國際情勢が生れることを希望していると述べた。

太田大使が訪米

【東京時事通信】特命全權大使太田一郎氏（待命中）は十月一日から十一月十二日まで、米國および中南米をめぐり各地の在外公館を視察する。

ジエット近く購入

カナダ航空も

【晩市發】カナダ太平洋航空會社はここ二、三週間以内に二千二百万弗價格のジエット機購入を決定する。シーピーエーは長距離飛行に最適のボーイング七〇七を買うか、それともテーシーエーが購入決定しているダグラス・デーシー八を買つてスピードを誇るかのいずれかにきめるが、シーピーエーではすでに太平洋にジエット機が就航して客をとられているので、一日も早くジエット購入を決めたいハラだといわれている。

日赤は苦境に

引揚問題

【東京時事通信】在日朝鮮人の北朝鮮歸還問題をめぐつて申請登録拒否の態度に出ている在日朝鮮人總連合會と既定方針通り歸還案内を變更しないという政府との間に立つた日本赤十字はますます苦しい立場に追いこまれ、申請受付業務一時停止という最悪事態におちいる可能性もでてきており、今後の出方が注目される。

素人女や主婦までがパートタイムで賣春

【東京發】東京都の警察では最近「賣春行爲をパートタイム」にする女性數が増加傾向にあることを傳えている。警察ではこの頃女店員モデル、女給、家庭の主婦などでパートタイム・ベースによる賣春で稼ごうとする素人女性を街上で檢擧するのが多くなつたと次のように事情を説明している。ある廿才の女性は結婚費を稼ぐため路上でお客をひつぱり、賣春していたことを自供、また卅才の主婦はパートタイム賣春で月三万圓をあげ、新しい家を買うためすでに五十万圓を預金していた。パートタイム賣春婦の増加で、東京で知られる賣春婦數は約千三百名に達し、この數は昨年一月賣春防止法發効以前とほぼ同數となつている。また警察は最近檢擧した賣春婦の三分の一ほどは、いわゆる素人女性の賣春で、その殆ど半分がレストラントの女給、酒場の女であつたと報告している。

大西洋岸に臺風

【サウス・カロライナ州チャーレストン發】サウス・カロライナ州およびジョージア州の大西洋岸に向つて時速二十五マイルの臺風が水曜日に上陸する見込み。

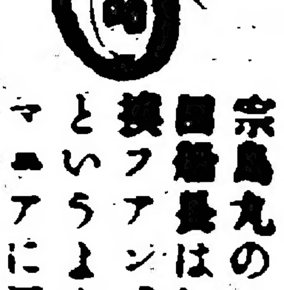
セイロン國

首相暗殺さる

【コロンボ發】セイロン國のバンダラナイカ首相（六〇）は先週末佛僧姿の二名の來訪客をうけたさい、うち一名が衣の中からピストルをとり出し、首相めがけて間近かなところから射たれたので重傷をうけ翌日死亡した。セイロン全土は戒嚴令が布かれ、犯人二名は首相官邸護衛者にたち捕まつた。

日本の夕べ

【晩香坡發】聖公會万國連合婦人會主催の下に十月十六日（金）午后八時からタムフリース街と二十二街角のセント・マーガレット教會ホールにて「日本の夕べ」が開かれる。昨年のユネスコ訪日使節團の着色映畫や日本の名所の映畫上映、日本舞踊があるほか日本式茶菓もサーヴする。會費五十仙



宗島丸の小國船長は相撲ファン、というよりマニアに近い。場所毎に毎日無電でキヤツチさせて、船内のスモーキング・ルームに自分で書いた取組表に黑白をつけるのが樂しい日課の一つとしているが、千秋樂となつて「歸りの航海は淋しくなります」といつている。宗島丸の乗船クーポンが不足で、求めたいという人の電話がひつきりなしに新聞社にかかつてきて證明するのに汗ダクの有様であつた。なお月曜夜のレセプションでは小田船長がフイリツプス市長夫人に日本人形を贈り、市長は歡迎の辭をのべてト市へ日本船が直航することによつて兩國の利益が増大することを指摘した、そして中部日本の臺風被害に見舞の言葉をのべた。

Fishing Lines...

By OSCAR HATASHITA

Fishing News

It's a difficult thing nowadays [illegible] catch a limit of rainbow but [illegible] boys managed to do it: Roy Miyazaki and Frank Hatashita [illegible] caught their quota of five rainbows last week at the Nottawasaga.

Schedule 3: Rainbows . . .

Is the section of the Ontario Fisheries Regulations which tells us where we can fish for rainbows during the extended season which is open until December the [illegible]. With the Nottawasaga River so crowded on weekends, perhaps it's a good idea to see where else we can go to avoid the crowd.

Looking first at Georgian Bay, the Sturgeon River has open water for about a mile from the mouth and fishermen have caught rainbows in Sturgeon Bay from boats.

The Collingwood dock is also a good producer at times. Rainbows can be caught by casting from the docks or by trolling with a boat.

Craige Leith Park is another hot-spot. Shoal and boat fishing can be done here also. The Beaver River at Thornbury can be fished from Highway 26 downstream which is roughly a block and a half. Though a good producer, it's usually pretty crowded.

The Bighead River emptys into Meadford harbor, and on cold, windy days you can cast your line into the harbor and sit and wait from the car as it's possible to drive within a few feet of the water. It's mostly habor fishing here and there is only a few feet of the river which is open.

At Leith, there is a small creek that empties into the bay with a breakwater that goes out into the lake. Rainbow fishing from the breakwater is good as is the trolling along the shoreline.

Owen Sound has always been a steady producer of rainbow and it's mostly boat fishing here. The Sydenham River flows right through town so it's almost impossible to fish from shore.

The Pottowatomi River empties into Owen Sound bay and it's mostly boat fishing.

The Sauble River is open for about ½ mile from the Sauble Falls down to Lake Huron.

The Saugeen River at South Hampton has produced some nice fish. There are about two miles of river that is open and it's usually clear, fast water.

There are two more rivers on Lake Huron which were opened for the extended season last year — the Bayfield and the Maitland Rivers. But since I haven't fished them as yet, I don't know what they are like in the way of rainbows.

On Lake Erie, there is the Big Creek and the Rye[illegible] Creek which have produced [illegible] ne dan[illegible]dies. Use heavy line [illegible]r these locales, possibly ten [illegible]nds or over, for these creeks, [illegible]ause of snags and lack of wa[illegible] to play the fish it usually bec[illegible] a tug-of-war to land the cat[illegible]

Closer to home, N[illegible]humberland County, south of [illegible]mber 2 Highway is open for [illegible]ainbows. The Wilmot Creek at [illegible]ewcastle and Shelter Valley Cre[illegible] at Grafton have also producec[illegible] me nice fish. The Ganaraska [illegible]iver at Port Hope is open but [illegible]s pretty tough fishing due to t[illegible] polluted water.

Besides these stre[illegible], there are a few on Manito[illegible] Island where we've caught ra[illegible]ows but that's pretty far.

If you are thinkin[illegible] of boat fishing in Georgian [illegible]y, take your own boat with y[illegible] because there are very few bo[illegible] liveries. In trolling, the most p[illegible]lar lure in Georgian Bay are [illegible]e Flat Fish, Willow Leaf an[illegible]e Alligator.

SPORTS

Montreal Seido-[illegible]wan Judo Club Demonstrates With Success at Vari[illegible]s Communities in Quebec

MONTREAL. — [illegible]vities at the Seido-Kwan Acad[illegible] of Judo were in full swing [illegible]ring the summer months in [illegible] of the hot season. Fifteen [illegible]rom the Academy, led by [illegible]k Belts, Messrs. F. Okimura, [illegible] Tsunokawa, Y. Ogura, L. B[illegible]and, and D. Niiya, journeyed [illegible]r to the Pines Beach Commun[illegible] Centre, Dorval, and on th[illegible] following evening, over to t[illegible] Hudson Yacht Club, Hudson, [illegible] to give a complete judo de[illegible]nstration before a capacity [illegible]ience of some 200 persons on [illegible]ch occasion.

Mr. F. Okimura ans[illegible]red some of the most commo[illegible] questions asked in judo to every[illegible]'s satisfaction and briefly d[illegible]t on the moral and social asp[illegible] of judo in relation to our dail[illegible]fe, apart from the physical sid[illegible]

A complete demon[illegible]ation on the various breakfalls [illegible]lized in judo was given by M[illegible]D. Niiya, and the audience wa[illegible] quick to grasp its importance, [illegible] fore one can progress to th[illegible] throwing techniques.

Free randori foll[illegible]d, and special attention wa[illegible] given to junior members, Peter [illegible]d Bobby Blatter, who demonst[illegible]ed their knowledge and applic[illegible]n of the various techniques a[illegible]nst the Black Belts.

Judo competition w[illegible] demonstrated in its form of [illegible]im and individual action. In [illegible]e latter instance, Mr. D. Niiy[illegible] 1st dan Black Belt, demons[illegible]ted his complete mastery ov[illegible] S non-black belts, thereby giving the audience a comparison between the two types of competition.

The evening came to a close with Messrs. F. Okimura and L. Bertrand doing an exciting demonstration on the forms of self defence against an armed person with special emphasis on defensive techniques for the ladies.

Iwasaki Realizes Life Dream in Capturing Mixed Doubles Crown With the Help of Sis at Earlscourt

Tom Iwasaki finally made it! After all these years, with sister's able support, he at last gained the only title that had always eluded him, the Mixed Double's Championship, last Sunday at Earlscourt Park.

He and his sister, Amy, defeated Ed Tsujimoto and Chie Yanagisawa 7-5, 6-1 in the Earlscourt finals thus proving themselves the toughest Nisei team in Canada, and possibly the equal of the top American duo, Mich and Eva Hashiguchi of the Cleveland club. Wes Hodgins and Frances Koyanagi also gained stature as the best in the B flight when they decisioned the strong team of Soe Shintani and Marie Baniel 2-6, 6-4, 6-4.

The chicken dinner at $3.25 per plate will be served at 7:00 p.m. this Friday, October 2nd, at the private banquet room of the Seaway Hotel, with the presentation immediately following, and possibly, movies of the various tournaments from the films of Toru Idenouye, Don Yokota and Matt Matsui.

This year, the Earlscourt and Open presentation will be held together. The Gold Trophy winners are:

Ed Tsujimoto-3, S. Iwasaki-3, A. Iwasaki-3, T. Iwasaki-2, M. Matsubayashi-2, M. Ebata, C. Yanagisawa and F. Fijiwara.

Chrome Trophies: K. Takasaki-2, Marie Baniel-2, W. Hodgins-2, K. Fujiwara, H. Nelmes, A. Mortensen, S. Nishimura, J. Morito, V. Lum, L. Baniel, R. Carrier, F. Koyanagi, and S. Nagano.

Silver spoons will be presented as consolation prizes to the losing finalists of each event: S. Shintani-3, F. Fujiwara-3, E. Tsujimoto-2, C. Yanagisawa-2, M. Isozaki-2, E. Matoba-2, M. Baniel-2, T. Iwasaki, W. Hodgins, H. Iwasa, A. and K. Koyanagi, D. Prince, B. Jamieson, H. Sakai, S. Nishimura, J. Morito, M. Ebata, E. Tateishi, C. Miyashita, S. and A. Iwasaki and E. Fujiwara.

Dancing will follow the movie and liquid refreshments will also be served to your discretion at the bar. —F. F.

KEG NEWS ACROSS CANADA

WEDNESDAY 10-PIN: [illegible] **Ken Yamada 532 (201)** [illegible]

Team results: [illegible] —Tosh M.

FRIDAY 10-PIN. Sept. 18: [illegible]

* * *

Ladies: [illegible] —Mary

BEST-BESTWAY. Sept. 21: [illegible]

Team results: [illegible]

Team standings: [illegible] —H. M.

Please Drive Slow, Let Our Little Shavers Grow

CLASSIFIED

Domestic Help Wanted

COUPLE [illegible] Phone RU. 1-9[illegible] (Toronto).

MOTHER'S helper [illegible] Phone HU. [illegible] (Toronto).

Home for Rent

SIX-ROOM house on Geneva Street between Gerrard and Sumach Sts. Phone [illegible] (Toronto).

Operators Female
Operators on power machines for cap factory. Apply **Adam Sportswear**, 18 Balmuto Street, Toronto. Phone WA. 4-1621.

CALENDAR

October

2—Toronto. [illegible] Tennis Club's Presentation, supper and dance at Seaway Hotel.

3—Winnipeg. [illegible] sports night at Hugh John MacDonald School gym.

3—Winnipeg. Consul and Mrs. [illegible] Open House from 4 to 6 p.m.

3—Toronto. U of T Nisei Students Club's Frosh Night, University Settlement House.

4—Toronto. [illegible] Dance Club Open House Dance Night [illegible] Hall, 8:00 p.m.

5-6-7—Toronto. Japanese movie presented by Toronto [illegible] at Astor Theatre, 7:30 p.m. English subtitles.

6—Toronto. [illegible] Metropolitan [illegible]

7—Toronto. [illegible]

10—Vancouver. [illegible]

16—Vancouver. [illegible] by St. Margaret's Anglican Church Women's Association, 8:00 p.m.

17—Toronto. [illegible] 8:00 p.m.

30—Vancouver. Nisei Fellowship's Hallowe'en Dance at Arlington Hall.

31—Toronto. University of Toronto's Nisei Students' Club's Annual Autumn Reehan at UNF Hall.

November

13—Toronto. Toronto JCCA dance at War Amps Hall, Bay and Wellesley Streets.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-9768
Res. 2044 BEVERLEY STREET • EM. 3-5081

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

FISHING TACKLE and CAMERAS
Oscar's Photo Sports
1500 Dundas at Dufferin—LE. 2-4267

IDEAL FACILI[illegible]S
BANQUET
WEDDING
SOCIALS
Consider the advan[illegible]ges of CHINA HOUSE'S New [illegible]agnificent Banquet Room [illegible] large Dancing Hall. Free [illegible]rking. Reasonable Prices. [illegible] finer facilities anywhere.
CHINA HO[illegible]SE
Cantonese & Ma[illegible]rin
plus
Steaks, Roasts, L[illegible]sters
925 Eglinton Av[illegible] W.
Toronto
Information, Rese[illegible]rtion
And Free Phone I[illegible]very
RU. 1-0123

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

SANKYO 8-E
Your Lifetime Movie Camera
ASA CAMERA
4 Edward Street
1 block North of Dundas at Yonge
TORONTO EM. 2-5221

HAYASHI Studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0958 — Res.: RO. 7-3427

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

432 Parliament Street
TORONTO

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

the MALE shop
411 PARLIAMENT STREET (at GERRARD)
WA. 5-4611 TORONTO
Ask for Hippo Kayama

Japanese Exhibits

(continued from page one)

fire in the belly of every one connected with the exhibits. A former Issei resident of Canada, he has made several trips here on behalf of a mandarin orange association and also writes frequently from Tokyo for the Japanese section of this paper.

Incidentally, the cans on the top tiers could have stood some dusting. Dust had gathered probably as a result of daily sweeping by the cleaning staff of the exhibition.

Rather amusing to note was the touch of irony in the contrast between a huge billboard sign out on a highway advertising Saico's canned tuna and then the actual cans of the same brand forming a small pile amidst others at the exhibition booth.

There are dye crayons which are in common use among school children in Japan and which could find a substantial market here. The beauty of these dye crayons is that one color can be blended over another and that a landscape drawn with them gives the illusion of a painting.

Again, the display counter of the dye crayons was such that one might easily pass it up as showing ordinary crayons and paints. The saving grace was what appeared to be paintings done on hankies; these were deftly drawn by dye crayons on plain pieces of white broadcloth.

Granted that direct selling as well as advertising for such purpose was prohibited, there could have been a demonstrator sketching away on a huge cloth the size of half the bed sheet.

As far as textile exhibit was concerned it was just as well to be neat and modest; there was no need for embellishment here, for the Canadian government has warned the Japanese to stop the textile export temporarily, despite the fact it only accounted for 2% of the total Canadian textile market last year.

The quiet and graceful tea room lacked the presence of a kimono-clad girl to complete the picture—to impart more of a Japanese feeling. Instead a bespectacled Japanese lady in Western dress was standing almost statue-like in anticipation of passers-by to make inquiries.

Nisei girls at the information counter were reasonably attractive; more appealing however was the way they shrugged and smiled their lack of information with wide-eyed honesty. The girls should have been at least given a short course on the products on display; otherwise, their presence was but a decor attracting passers-by. If this had been the purpose, why weren't the men out with the girls to answer queries, instead of sitting and reading in a cubicle? And instead of just being able to provide an agent's or a manufacturer's name and address and smiling laconic utterances to a query, a trade representative ought to be able to stand around and chat amiably on the products. No doubt he knows his stuff in Japanese, but what good is he if he cannot follow it up in clear, understandable English? Probably it's wiser to employ someone who can talk, perhaps a Nisei or a Caucasian who is a Canadian representative.

Canada is only the tenth best customer of Japan, but this fact shouldn't cut any ice with exhibits of any less than the first grade. Long-range view must be taken to fight and correct the popular fallacy that Japanese goods are cheap and inferior, that Japanese are chronic copyists and, that in the frenzy of competition among themselves they resort to cut-throat tactics which inevitably result in the dumping of goods all over the world.

In short, the sending of a first-class display designer may be worth the fare of two inefficient trade representatives.

Harassed Tactics

(continued from page one)

vigorously against the "guide book" and procedures adopted by the JRC to ensure that all Koreans who return to North Korea are doing so of their own free will.

In Tokyo only 12 Koreans filed applications to be returned to North Korea. In Kanagawa prefecture which has a large Korean population, 63 filed their applications.

But in several other cities and areas in Japan where the Korean population is quite large, no applications were received.

Rather than being kept busy with accepting applications, most of the registration centres throughout the nation were busy answering complaints both from those who favor and those who opposed the repatriation.

Back-To-School Hop By Club 7-11 is Dance Friday At Settlement House

"Back-to-School Hop," by Club 7-11, formerly Club Ami, will hold its first monthly dance on Friday October 2nd at the University Settlement House, 23 Grange Road behind the Toronto Art Gallery.

The purpose of this dance is to build up the club's membership. The membership fee entitles one to all priviledges of the University Settlement House—swimming, badminton, etc.

Admission to this affair is set at 75 cents for non-members but free admission will be given to those who join the club. The yearly fee is $2.00. The dance will begin at 7:00 p.m. and ends at 12 with a dance scheduled for every month.

Facilities for swimming and badminton will be free to those who join for any night during the club's social season.

—Sally

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEN MORI.........Japanese Section Editor & Advertising

JERRY KUTSUKAKE.........English Section Editor

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

—photo by MARY HEMMY

NAOMI KIMURA and DAVID TOGURI of Toronto are seen leaving the stage door following their performance in "Flower Drum Song" which co-stars Pat Suzuki and Miyoshi Umeki. Both the Torontonians are featured in dancing parts.

Fat Man With Tucked-In Shirt Looks Terrible, Fashion Experts Agree

TOKYO.—Males who went around wearing sheer nylon shirts received cold stares last week from a group of young Japanese career women.

The women, a panel of dress designers, agreed, "Sheer nylon may make women sexy, but on a man, it's like putting him in a mosquito net."

The young women, any of whom would look well in nylon, aired their views on men's fashions in a round-table discussion which appeared in the economic newspaper Nihon Keiza.

Other habits of male dress that incurred the ire of the outspoken panel members were:

—Pimply men who wear pink shirts. One panelist said, "The ultimate is the dark complexioned man with pimples, sideburns, pink shirt and dirty fingernails."

—Skinny, short men who wear bow ties.

—Men with baggy trousers.

—Fat men wearing tucked-in aloha shirts. "What are they trying to do? Emphasize their stomachs?" was one comment.

—Hairy males who unbutton the tops of their shirts to show their chests. "How ostentatious can you get?" one woman said.

—Men who use cosmetics. "After shave lotion is the limit," they agreed.

The panel approved without a dissenting vote a new product put out on Tokyo counters by an enterprising undershirt maker last week—a set of seven pairs of colored underwear for men, one color for each day of the week.

Their reasoning: "This is dressiness that doesn't show on the surface."

Women!

Uegama of Summerland Wins Legion Bursary

SUMMERLAND, B.C.—Victor Uegama was the 1959 winner of the Canadian Legion Summerland branch 22 bursary to the amount of $250. Announcement and presentation was made by L. L. Trippe, Branch [illegible] also Legion Zone Commander at the recent Fall Fruit Fair held there. The award was given for scholarship and tribute to veteran father of that [illegible].

Winner of the PTA bursary was Mitzi Jomori, the winner of the Verrier Trophy as the top all-round student of 1959. Presentation was also made at the Fair.

The modern way to be traditionally correct

The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

Thermo-engraved (Raised lettering)

Thermo-Engraving *looks* and *feels* like hand engraving, but *costs* about half as much *and it's ready within the week.* Thermo-Engraving eliminates the copper plate that makes hand engraving so costly and time consuming. Select from our *gift catalogue* of flawlessly correct papers. 11 distinctive styles of lettering. Weddings priced as low as [illegible] for 50 and $13.50 for 100, complete with double envelopes and tissues. Come in and see our complete catalogue. [illegible] announcements, at home cards, [illegible] etc.

THE NEW CANADIAN

479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 2-B, ONTARIO

Vancouver-ites!

IN NEGOTIATING REAL ESTATE, INSURANCE PROPERTY MANAGEMENT, MORTGAGES.

Consult

Azu G. Oikawa

Boultbee Sweet & Co. Ltd.

1000 W. King Edward, VANCOUVER CE. 4184

IN VANCOUVER FOR QUALITY RADIO & TV SERVICE

REGENT TELEVISION

2189 Kingsway — HE. 3-5015

VANCOUVER 16, B.C.

KENNY ADACHI — RES.: RE. 8-7836

SINGER SEWING MACHINE CO.

H. S. TSURUDA

(Japanese Canadian Agent)

35 Rowntree Ave., TORONTO

RO. 9-0673

Auto-Boats-Home-Furniture-Commercial-Etc.

CON INSURANCE AGENCIES

PATHAY FINANCE CO. LTD.

456 Columbia, Vancouver. MU. 3-1724, MU. 3-8936

Alfie Kamitakahara (res. HA. 7356-L)

SPECIAL MEETING OF THE JAPANESE CANADIAN CENTRE OF TORONTO

New phase of the fund raising program is at its preliminary stages. There is a strong indication that the goal of $400,000 will be surpassed but further planning requires your approval and participation. [illegible] your attendance on Thursday, October 1, 1959, [illegible] P.M. Place is Toronto Buddhist Church Hall.

Committee for the Japanese Canadian Centre of Toronto

New World Hotel

Prop. Y. Fujiwara

"A Friendly House"

MU. 2-9964

396 Powell St. Vancouver, B.C.